



Vol. 3

L'Interpretazione della Bibbia nella Chiesa. Atti del Simposio promosso dalla Congregazione per la Dottrina della Fede, Roma, settembre 1999, LEV, Città del Vaticano 2001

Il volume raccoglie gli Atti del Simposio promosso dalla Congregazione per la Dottrina della Fede e svoltosi in Vaticano nei giorni 16-19 settembre 1999.

Nel 1993 la Pontificia Commissione Biblica aveva pubblicato il documento: «L'interpretazione della Bibbia nella Chiesa», che ebbe un'eco assai positiva

nel mondo scientifico, anche al di fuori della Chiesa cattolica. Il merito fondamentale del documento fu quello di una presentazione organica e critica dei diversi metodi, indicando anche le priorità di un'esegesi cattolica.

In seguito, tuttavia, considerando il contesto attuale della vita della Chiesa e la lettura che viene data della Sacra Scrittura nell'ambito scientifico e soprattutto pastorale, si è rilevata la persistenza di problematiche aperte ed urgenti a riguardo delle questioni dell'ispirazione e della verità della Bibbia, del problema del Canone, della relazione fra Antico e Nuovo Testamento e in genere dei criteri dell'interpretazione cristiana della Bibbia. Tali questioni di fatto hanno un notevole influsso sull'esegesi e quindi sulla teologia e sulla vita della Chiesa di oggi. Pertanto la Congregazione ha ritenuto suo dovere cercare di conoscere in modo più approfondito la situazione in proposito. Si è giunti così alla decisione di organizzare un Simposio.

A riguardo di ciascuna delle tematiche affrontate si è cercato di mettere in luce, anche nel corso dei dibattiti che sono seguiti, i problemi sorti negli ultimi decenni, rilevando gli interrogativi che si pongono nella discussione contemporanea e gli elementi di convergenza che si vanno delineando.

Contenuti del volume:

- Presentazione (Card. Joseph Ratzinger, S.E. Mons. Tarcisio Bertone)
- Introduzione (a cura dello Steering Committee del Simposio)
- **Una proposta di rilettura dell'ispirazione biblica dopo gli apporti della Form- e Redaktionsgeschichte** (Gianantonio Borgonovo)
- **Inspiration und Wahrheit der Schrift (DV 11): neue Ansätze und Probleme im Kontext der gegenwärtigen wissenschaftlichen Diskussion** (Helmut Gabel)
 - *Reazione di* Kern R. Trembath
- **L'assimilazione di culture straniere nella S. Scrittura (riflessione critica)** (Horagio Simian-Yofre)
- **La Parola di Dio nella Sacra Scrittura e nei libri sacri delle altre religioni**

(Bruno Forte)

- **Scripture as Canon in the Church** (James A. Sanders)
 - *Reazione di* Christoph Dohmen
- **Problematik des biblischen Kanons und die Wiederentdeckung seiner Notwendigkeit** (Max Seckler)
 - *Reazione di* Adrian Schenker
- **»Intentio textus« und »intentio auctoris«** (Edmund Arens)
- **The «Regula fidei» as hermeneutical principle yesterday and today** (Prosper Grech)
 - *Reazione di* Savas Agourides
- **Kriterien im Neuen Testament für eine Theologie des Alten Testaments** (Thomas Söding)
 - *Reazione di* Paul Beauchamp
- **Ein Bund oder zwei Bünde in der Heiligen Schrift** (Norbert Lohfink)
 - *Reazione di* Albert Vanhoye
- **La testimonianza dei libri del Nuovo Testamento ad un unico kerygma/evangelo** (Giuseppe Segalla)
- **The Unity and Diversity of Concepts in the New Testament** (Joseph A. Fitzmyer)